

175

Maulana Azad National Urdu University

Department of Arabic

B.A. 2nd Semester Examination – May 2018

Course Code: BAAR201CCT

Course Title: GRAMMAR AND COMMUNICATION - 2

Total Marks: 70

Time: 3 Hours

نوٹ: یہ پرچہ تین اجزا پر مشتمل ہے، ہر جزو کا جواب لازمی ہے۔

جزء " اُلف " (1 × 1 = 10)

ذیل کے تمام سوالوں کے جواب دیجئے، ایک جواب کا ایک نمبر متعین ہے۔

1. دیئے گئے جوابات میں سے صحیح جواب کی نشان دہی کیجئے۔

I. وہب نعل ہے:

A - صحیح B - مہوز C - معتل D - مضاعف

II. ولج کا معنی ہوتا ہے:

A - دخل B - سمع C - خرج D - منع

III. البنات:

A - تنمن B - تنامین C - یمن D - ینامون

IV. فی هذا الفصل واحد وثلاثون:

A - طالبة B - طالبا C - طالبات D - طلاب

V. ایک بلین ہوتا ہے:

A - سولاکھ B - سو کروڑ C - دس ارب D - سو ارب

VI. سمعت هذا الخبر من:

A - المدرسون B - المدرسان C - المدرسین D - المدرستان

VII. کُلیب کا معنی ہے:

A - کلب کبیر B - کلب جریح C - کلب جمیل D - کلب صغیر

VIII. خاف يخاف آتا ہے:

A- باب سمع سے B- باب نصر سے C- باب ضرب سے D- باب فتح سے
IX. سنۃ آلف و خمس مائة وثلاثة وأربعون:

A- بنتا B- بنات C- ابنا D- ابناء
X. تدعو سے فعل امر ہے:
A- دع B- أدعو C- أدع D- دعو

جزء "ب" (5 × 6 = 30)

درج ذیل میں سے صرف پانچ کے جواب دیجئے، ہر جواب پر چھ نمبرات متعین ہیں۔

2. درج ذیل جملوں پر اعراب لگائیے اور ترجمہ کیجئے۔

أتريدون شيئا من السوق يا أبنائي؟ أنا الآن أذهب إلى المسجد وسأذهب إلى السوق بعد الصلاة. يا أبت، أنت اشتريت لي ملفا قبل أسبوع. أريد الآن ملفا آخر. عندي مسطرة صغيرة. أريد أخرى كبيرة. تريد أم سلمى ثلاثة أمتار من هذا القماش.

3. درج ذیل جملوں میں خط کشیدہ الفاظ کا تثنیہ بناتے ہوئے جملوں کو دوبارہ لکھیے اور ان کا ترجمہ کیجئے۔

في بيتنا ثلاثة. دخل الدكان البارحة لص. رأيت في مكتب البريد برفقية لك. سأشترى مترا من هذا القماش. أشرب كوبا من اللبن كل يوم. عندي ريال. أريد ريالاً. اشتريت هذا الزر بريال. أعرف لغة. هذا القلم بدولار. كتبت رسالة إلى أبي. يكفيني الآن جنيه.

4. عربی میں سات رنگوں، پانچ گھریلو سازوسامان، آفس سے متعلق پانچ چیزوں اور دس افراد خانہ کے نام لکھیے اور ان کا معنی بھی بتائیے۔

5. درج ذیل مفردات پر حرکات (زبر، زیر، پیش) لگانے کے بعد ان کا معنی بیان کیجئے۔

مشط - مخدة - زر - مرآة - لص - جنيه - مفيد - اجتماع - قصة - ثانية - أسرة - جائزة - قاعة - عميد - متقاعد - كلية العلوم - كلية التجارة - ماجستير - مسجل - معمل.

6. درج ذیل جملوں پر اعراب لگائیے اور ترجمہ کیجئے۔

بقي أقل من ساعة. البرتقال لذيذ والتفاح ألذ منه. البرد اليوم أشد. أبي حبيب إلي، وأمي أحب إلي منه. ما أحب الدروس إليك؟ أحب الدروس إلي القرآن الكريم. كان الطلاب قليلا أمس، واليوم هم أقل. من أحب الناس إليك؟ أحب الناس إلي رسول الله ﷺ.

7. درج ذیل عبارت کا ترجمہ کیجئے۔

منذ سنوات عاش شاب نحيف الجسم اسمه جلال في قرية من القرى، يخدم في منزل أحد الأغنياء بعد أن ترك المدرسة. ولكنه لم يرض بهذا العيش، فذهب إلى عمه بالإسكندرية ليجتهد له عن عمل يناسبه، فأخذته عمه ليكون كاتباً عنده في محل تجارته.

8. افعال ناقصة کیا عمل کرتے ہیں اور ان کو افعال ناقصہ کیوں کہا جاتا ہے؟ ہر ایک کی مثال دیتے ہوئے صرار کے اخوات کا بھی تذکرہ کیجئے۔

9. فعل امر، فعل نہی، فعل معتل، فعل مضاعف اور فعل مہوز کی تعریف مع مثال بیان کیجئے۔

جزء " ج " (3 × 10 = 30)

درج ذیل میں سے صرف تین کے جواب دیجئے، ہر جواب پر دس نمبرات متعین ہیں۔

10. درج ذیل عبارت کا ترجمہ کیجئے۔

ومضت الأيام حتى نسي كمال ما حدث. وفي ذات يوم أرسل الأمير رسولا يدعو كمالا للمثول بين يديه. فاستأذن سيده وذهب لمقابلة الأمير. فلما مثل بين يديه قال له الأمير: إني أود أن تترك غنمك وتحضر لخدمتي، فإنك غلام تستحق كل ثقة وتقدير.

ففرح كمال فرحا كثيرا وقرت عينه برغبة الأمير وقال: أنا طوع أمرك يا سيدي! وإني مستعد للحضور لخدمتك إذا استطاع سيدي أن يجد راعيا غيري.

11. بین القوسین دیئے گئے فعل پر لا الناهية داخل کرتے ہوئے دیئے گئے جملوں کو پورا کیجئے۔

- | | |
|---------------------------------|--------|
| أ. ني إلى المدير يا أستاذ. | (تشكو) |
| ب. المسجد في هذا الشارع. | (تبني) |
| ج. يا ولد. | (تبكي) |
| د. هذه الورقة يا أخي. | (تطوي) |
| ه. في الشارع يا ولد. | (تجري) |
| و. هذه الكلمة يا أحمد. | (تمحو) |
| ز. مع الله إلها آخر. | (تدعو) |
| ح. في الشمس يا محمد. | (تمشي) |

12. درج ذیل عبارت پر اعراب لگانے کے بعد اس کا ترجمہ کیجئے، ساتھ ہی سبق کا نام بھی لکھیے۔

وعند وفاته حزنت عليه الأمة كلها وقدرت فيه الحب لوطنه. ومن كلماته التي قالها عند إنشائه مدرسته في قريته: " إني لم أقم بمستحيل. وفي استطاعة أقل إنسان منكم أن يفعل ما فعلت، فلم أجد فيما مضى

تلك الفرص التي ترونها الآن أمامكم، ولكني بالصدق، والصبر، والأمانة في العمل، والاعتماد على النفس، والاستقامة، والإيمان بالله استطعت أن أنجح في التجارة وفي الحياة.

13. ذیل کے اشعار کا ترجمہ و تشریح کیجیے اور شاعر کا نام بھی بتائیے۔

شر المقال الكذب	خير الخصال الأدب
البخل عيب فاضح	والجود ستر صالح
العقل قاض عادل	والعجب داء قاتل
العمر ضيف راحل	والمال ظل زائل
طهارة الأخلاق	من كرم الأعراق
الكذب و النميمة	والغدر شر شيمة
تأن في الأمور	لا سيما السرور
واعجل إلى الخيرات	من حذر الفوات

14. قصہ "الراعي الأمين" کا عربی زبان میں خلاصہ پیش کیجیے۔

